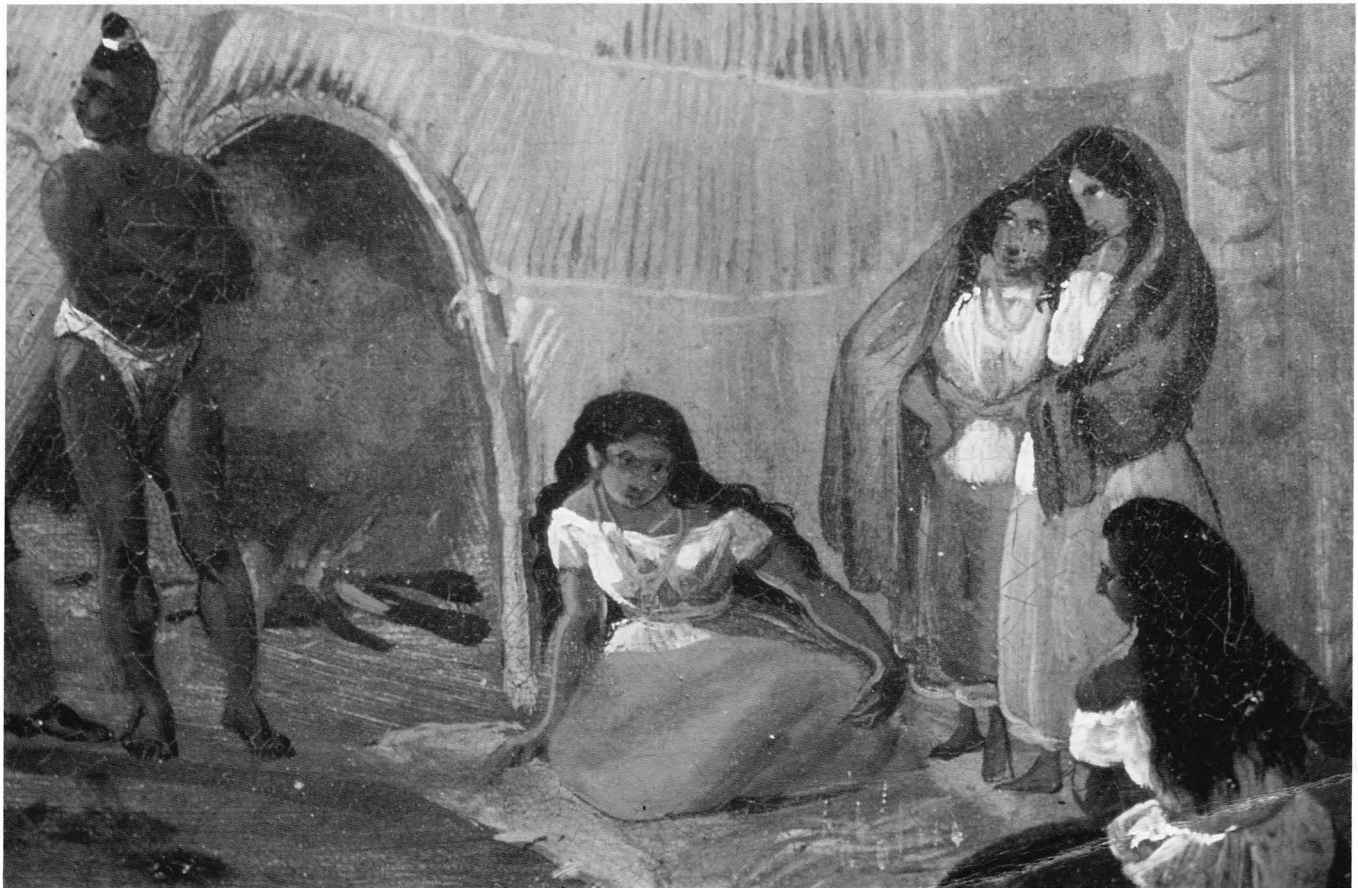


THE FIRST ANGELINOS

The Gabrielino Indians of
Los Angeles

by William McCawley



APPENDIX II

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE BIOLOGICAL SURVEY C. HART MERRIAM, Chief

FIELD CHECK LISTS PACIFIC COAST REGION

Tong-vā or San Gabriel = GABRIELIÑO

LOCALITY: San Gabriel Valley, Calif.
RECORDED BY: C. Hart Merriam

FIELD CHECK LISTS

MAMMALS

Grizzly bear (<i>Ursus horribilis</i>):	Hoó-nahr
Black bear (<i>Ursus americanus</i>):	Pí-yañ-hó-naht
Whale:	Pan-nah ^{ch} -har
Mountain lion (<i>Felis hipolestes</i>):	To-koó-rō't
Bob-cat (<i>Lynx californicus</i>):	To-koóut
Desert fox (<i>Vulpes macrotis</i> group):	E-row
Coyote (<i>Canis lestes</i> or <i>ochropus</i>):	É-taí
Big wolf (<i>Canis</i>):	E-sowt
Big skunk (<i>Mephitis</i>):	Po-né-vo
Little spotted skunk (<i>Spilogale</i>):	Che-noó-e po-né-vo ("small skunk")
Badger (<i>Taxidea</i>):	Hoo-naí (same as Bear!)
Weasel (<i>Putorius</i>):	Se-raí
Mole (<i>Scapanus</i>):	Hoó-po
Bat:	Po-vañ-kaht
Elk (<i>Cervus</i>):	Paí-soo-kaht
Deer, mule (<i>Odocoileus hemionus</i> group):	Soo-kaht [~]
Antelope (<i>Antilocapra</i>):	To-nar [~]
Bighorn (<i>Ovis</i>):	Pañ-aht
Beaver (<i>Castor</i>):	To-le-vañ-che
Gray ground squirrel (<i>Citellus beecheyi</i> group):	Hung-ē't
Gray tree squirrel (<i>Sciurus fossor</i>):	Se-sé-kot
Chipmunk (<i>Eutamias</i>):	Se-sé-kōt
Pocket gopher (<i>Thomomys</i>):	Mhwat
Kangaroo rat (<i>Dipodomys</i> or <i>Perodipus</i>):	'Har [~]

Editors

Malki Museum Press: Harry Lawton
Ballena Press: Sylvia Brakke Vane

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

McCawley, William, 1952-

The First Angelinos: the Gabrielino Indians of Los Angeles / by William McCawley.

p. cm.

"A Malki Museum Press/Ballena Press cooperative publication."

Includes biographical references and index.

ISBN 0-9651016-1-4 (cloth : alk. paper) : \$49.95

ISBN 0-9651016-0-6 (pb : alk. paper) : \$34.95

1. Gabrielino Indians. 2. Gabrielino language.

E99.G15M34 1996

979.4'9--dc20

95-43042
CIP

Copyright ©1996 by William McCawley

Orders: Malki Museum Press, Morongo Indian Reservation, 11-795 Fields Road, Banning, CA 92220

or

Ballena Press Publishers' Services, P.O. Box 2510, Novato, CA 94948.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without prior written permission of the author, except brief quotes used in connection with reviews written specifically for inclusion in a magazine or newspaper.